



## XXII Domingo Ordinario

DOMINGO 28 DE AGOSTO  
IGLESIA CATÓLICA DE ST. THOMAS MORE  
CHAPEL HILL, NC

# I. RITOS INICIALES

Canto de Entrada “Soy Feliz”

## Estríbillo

Te da - mos gra - cias por - que nos illa - mas,  
por - que nos tie - nes cer - ca de ti.  
Mi vi - da en - te - ra es to - da tu - ya.  
Yo na - da quie - ro Ya soy fe - liz.

## Estrofas

1. Mas yo, Se - ñor, sé com - pren - der  
2. Has si - do tú quien me bus - có.  
3. Quie - ro can - tar, quie - ro de - cir  
4. Gra - cias te da mi co - ra - zón

1. que na - da pue - do; que na - da soy.  
2. Vi - nis - te a ver - me. Tu voz me ha - bló.  
3. cuán - ta a - le - grí - a na - ce dé mí.  
4. por - que nos ha - ces u - no en tu a - mor.

1. Pe - ro tu voz vie - ne has - ta mí:  
2. Yo só - lo sé se - guir tu voz.  
3. Quie - ro ha - bi - tar den - tro de ti.  
4. To - do mi ser es pa - ra ti.

*al Estríbillo*

1. “Na - da te in - quie - te. Con - ti - go es - toy”.  
2. Tan só - lo a tí bus - co, Se - ñor.  
3. Siem - pre a tu la - do quie - ro vi - vir.  
4. Yo na - da quie - ro Ya soy fe - liz.

País: ESPAÑA; English: JOY IS MINE

Letra y música: Emilio Vicente Matéu, siglo XX, ©1977, Emilio Vicente Matéu v Ediciones Musical PAX-PPC

## Saludo

## Acto Penitencial

## Gloria

### Respuesta

Glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra  
Glo - ry to God in the high - est, glo - ry to  
paz a los hom-bres que a - ma el Se - ñor.  
God, and — peace to his peo - ple on earth.

### Estrofas

1. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.
2. Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.
3. Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén. Amén.

### Verses

1. *Lord God, heavenly King,  
almighty God and Father;  
we worship you, we give you thanks,  
we praise you for your glory.*
2. *Lord Jesus Christ,  
only Son of the Father,  
Lord God, Lamb of God,  
you take away the sin of the world:  
have mercy on us;  
you are seated at the right hand  
of the Father:  
receive our prayer.*
3. *For you alone are the Holy One,  
you alone are the Lord,  
you alone are the Most High,  
Jesus Christ,  
with the Holy Spirit,  
in the glory of God the Father.  
Amen. Amen.*

Foto: ESTADOS UNIDOS (Osserv)

Música: *Misericordia*: Bob Hurd, n. 1930, ©1999, Bob Hurd.  
Obra publicada por OCP Publicaciones. Derechos reservados.

## Oración Colecta

## II. LITURGIA DE LA PALABRA

### Primera Lectura

*Eclesiástico (Siráclido) 3, 17-18. 20. 28-29*

Hijo mío, en tus asuntos procede con humildad  
y te amarán más que al hombre dadivoso.

Hazte tanto más pequeño cuanto más grande seas  
y hallarás gracia ante el Señor,  
porque sólo él es poderoso  
y sólo los humildes le dan gloria.

No hay remedio para el hombre orgulloso,  
porque ya está arraigado en la maldad.

El hombre prudente medita en su corazón  
las sentencias de los otros,  
y su gran anhelo es saber escuchar.

Palabra de Dios. **Te alabamos Señor.**

Salmo Responsorial

Salmo 67

A. Has pre-pa - ra - do, Se-ñor, tu ca-sa a los des-va - li-dos.

Letra © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Música © 2014, Lourdes C. Montgomery. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

## **Segunda Lectura**

Heb 12, 18-19. 22-24a

Hermanos: Cuando ustedes se acercaron a Dios, no encontraron nada material, como en el Sinaí: ni fuego ardiente, ni obscuridad, ni tinieblas, ni huracán, ni estruendo de trompetas, ni palabras pronunciadas por aquella voz que los israelitas no querían volver a oír nunca.

Ustedes, en cambio, se han acercado a Sión, el monte y la ciudad del Dios viviente, a la Jerusalén celestial, a la reunión festiva de miles y miles de ángeles, a la asamblea de los primogénitos, cuyos nombres están escritos en el cielo. Se han acercado a Dios, que es el juez de todos los hombres, y a los espíritus de los justos que alcanzaron la perfección. Se han acercado a Jesús, el mediador de la nueva alianza.

Palabra de Dios. **Te alabamos Señor.**

Aclamación antes del Evangelio

## **Evangelio**

Lc 14, 1. 7-14

Un sábado, Jesús fue a comer en casa de uno de los jefes de los fariseos, y éstos estaban espiándolo. Mirando cómo los invitados escogían los primeros lugares, les dijo esta parábola:

“Cuando te inviten a un banquete de bodas, no te sientes en el lugar principal, no sea que haya algún otro invitado más importante que tú, y el que los invitó a los dos venga a decirte: ‘Déjale el lugar a éste’, y tengas que ir a ocupar, lleno de vergüenza, el último asiento. Por el contrario, cuando te inviten, ocupa el último lugar, para que, cuando venga el que te invitó, te diga: ‘Amigo, acércate a la cabecera’. Entonces te verás honrado en presencia de todos los invitados. Porque el que se engrandece a sí mismo, será humillado; y el que se humilla, será engrandecido”.

Luego dijo al que lo había invitado: “Cuando des una comida o una cena, no invites a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus parientes, ni a los vecinos ricos; porque puede ser que ellos te inviten a su vez, y con eso quedarías recompensado. Al contrario, cuando des un banquete, invita a los pobres, a los lisiados, a los cojos y a los ciegos; y así serás dichoso, porque ellos no tienen con qué pagarte; pero ya se te pagará, cuando resuciten los justos”.

Palabra del Señor. **Gloria a Ti, Señor Jesús.**

Homilía

Profesión de Fe

Oración de los Fieles

### III. LITURGIA EUCARÍSTICA

#### Presentación de las Ofrendas

##### “Bienaventurados”

Estrofas

1. Bie - na - ven - tu - ra - dos, po - bres de la tie - rra,  
2. Bie - na - ven - tu - ra - dos los de - ses - pe - ra - dos,  
3. Bie - na - ven - tu - ra - dos los sa - cri - fi - ca - dos;

1. por - que de us - te - des es el rei - no \_\_\_\_\_ de Dios.  
2. se - rán con - so - la - dos por Je - sús, \_\_\_\_\_ el Rey.  
3. los de - sam - pa - ra - dos se - rán gran - des an - te Dios.

1. Bie - na - ven - tu - ra - dos los \_ que pa - san ham - bre,  
2. Si - res buen a - mi - go, si - le - res buen ve - ci - no,  
3. Tien - de más tu ma - no, haz a to - dos her - ma - nos

1. los que illo - ran san - gre por a - mor \_\_\_\_\_ a  
2. es - ta - rá con - ti - go nues - tro her - ma - no, Je -  
3. con tu cris - tia - nis - mo y a - mor \_\_\_\_\_ a

1. Dios. 2. sús. 3. Dios. Estríbillo  
Ilé - nen - se de go - zo, por - que les es - pe - ran ma - ra -  
vi - llas en el cie - lo. A - lé - gren - se y Ilé - nen - se de go -  
zo, bie - na - ven - tu - ra - dos se - rán.

(Fin) a la Estrofa 3

Text: Based on Matthew 5:3–12. Text and music © 1999, Lourdes C. Montgomery.  
Published by OCP. All rights reserved.

Plegaria Eucarística

Santo

San - to, San - to, San-to es el Se - ñor.

San - to, San - to, San-to es el Se - ñor.

San - to, San - to, San-to es el Se - ñor.

Dios del u - ni - ver - so, San-to es el Se - ñor.

Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra;

lle - nos es - tán el cie - lo de tu glo - di - to el que vie - ne en nom-bre del Se - ñor.

ria. { ¡Ho - san - na! ¡Ho - san - na! ¡Ho - san - na en el cie - lo! Dios del u - ni - ver - so,

San-to es el Se - ñor. Ben - San - to es el Se - ñor.

País: ESTADOS UNIDOS (SUROESTE); English: HOLY

Música: *Misa San José* (Re mayor); Mary Frances Reza, siglo XX, ©1984, 2000, Mary Frances Reza.

Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.

## Aclamación Memorial

A - nun - cia - mos tu muer - te, pro - cla -  
 ma - mos tu re - su - rrec - ción. ¡Ven, Se - ñor Je -  
 sús! ¡Ven, Se - ñor Je - sús!

País: ESTADOS UNIDOS (SUROESTE); English: MEMORIAL ACCLAMATION B  
 Música: *Misa San José* (Re mayor); Mary Frances Reza, siglo XX, ©1984, Mary Frances Reza.  
 Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.

Amén

A - mén, a - mén, a - mén. A -  
 mén, a - mén, a - mén.

País: ESTADOS UNIDOS (SUROESTE); English: AMEN  
 Música: *Misa San José* (Re mayor); Mary Frances Reza, siglo XX, ©1984, Mary Frances Reza.  
 Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.

## Rito de la Comunión

Padrenuestro

La Paz

Cordero de Dios

1, 2. Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe -  
 3. Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe -  
 1, 2. ca - do del mun - do, ten pie - dad de no -  
 3. ca - do del mun - do, da - nos la  
 1, 2. so - trós, ten pie - dad.  
 3. paz, dá - nos la.

# Comunión

## "Ven al Banquete"

**Refrain**

Bilingual *Ven, ven al ban-que - te. Ven a la fies-ta de Dios.*

Spanish *Ven, ven al ban-que - te. Ven a la fies-ta de Dios.*

English Come, come to the ban - quet. Come,\_\_\_ come to the feast.

Here the hun-gry find plen - ty, here the thirst-y shall drink. \_\_\_

*Los que tie - nen ham - bre y sed se - rán sa - cia - dos.*

Here the hun-gry find plen - ty, here the thirst-y shall drink, \_\_\_

[1-6 to Verses]

*Ven a la ce - na de Cris - to, come \_\_\_ to \_\_\_ the feast.*

*Ven a la ce - na de Cris - to, ven a la fies-ta de Dios.*

here at the sup- per of Je - sus, come \_\_\_ to \_\_\_ the feast.

**Final**

feast, come \_\_\_ to \_\_\_ the feast.  
Dios, ven a la fies-ta de Dios.  
feast, come \_\_\_ to \_\_\_ the feast.

**Verses**

- Like the child whose fish-es and loaves fed the mul - ti -  
*Quién le pue - de dar de co - mer a la mul - ti -*
- 'Til the seed is giv-en to earth, it is just one  
*Hay que dar - se a \_\_\_ mo - rir pa - ra co - se -*
- In the strang - er by \_\_\_ our side, in the least and  
*Los de - sam - pa - ra - dos ven - drán a par - tir el*

- tude, in the Lord the lit - tle we have,  
*tud? Con Je - sús, al com - par - tir lo*
- grain; but once sown its death brings new birth, the  
*char, las se - mi - llas de li - ber - tad y*
- last, in the thirst for jus - tice we share,  
*pan y ve - rán su dig - ni - dad de*

to Refrain

- bro - ken and shared, be - comes a - bun-dant food.  
*po - co que hay, re - ci - bi - mos ple - ni - tud.*
- har - vest is rich; what's lost is raised a - gain.  
*re - su - rrec - ción, la pro - me - sa de vi - vir.*
- Christ \_\_\_ is here in the break-ing of the bread.  
*nue - vo en Je - sús, Sal - va - dor y Buen Pas - tor.*

Text: Bob Hurd, Pia Moriarty and Jaime Cortez. Text and music © 1994, Bob Hurd and Pia Moriarty. Published by OCP. All rights reserved.

## Oración después de la Comunión

# IV. RITO DE CONCLUSIÓN

## Bendición y Despedida

### Canto de Envío

“Danos un Corazón”

Estríbillo

Da-nos un co-ra - zón gran-de pa-ra a - mar.

1-3 a las Estrofas | Final

Da-nos un co-ra - zón fuer-te pa-ra lu - char. char.

Estrofas

1. Pue-blos nue-vos, crea-do - res de la his-to-ria, cons-truc - to - res de  
2. Pue-blos nue-vos, lu-chan-do en es - pe - ran-za, ca - mi - nan-tes, se -  
3. Pue-blos nue-vos, a - man - do sin fron - te-ras, por en - ci - ma de

1. nue - va hu - ma - ni - dad. Pue - blos nue - vos, que vi - ven la e - xis -  
2. dien - tos de ver - dad. Pue - blos nue - vos, sin fre - nos ni ca -  
3. ra - zas y lu - gar. Pue - blos nue - vos, al la - do de los

al ESTRIBILLO

1. ten - cia co - mo ries - go de un lar - go ca - mi - nar.  
2. de - nas, pue - blos li - bres que e - xi - gen li - ber - tad.  
3. po - bres, com - par - tien - do con e - llos te - cho y pan.

© 1972, Juan A. Espinosa. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.